

Spis treści

1 Ostrzeżenia	388
1.1 Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	388
1.2 Przeznaczenie urządzenia	391
1.3 Odpowiedzialność producenta	392
1.4 Instrukcja obsługi	392
1.5 Tabliczka znamionowa	392
1.6 Utylizacja	392
1.7 Jak czytać instrukcje obsługi	393
2 Opis	394
2.1 Opis ogólny	394
2.2 Panel sterowania	395
2.3 Pozostałe części	396
2.4 Dostępne akcesoria	396
2.5 Zalety stosowania schładzarki szokowej	398
3 Użytkowanie	399
3.1 Ostrzeżenia	399
3.2 Czynności wstępne	400
3.3 Użytkowanie akcesoriów	400
3.4 Użytkowanie schładzarki szokowej	401
3.5 Funkcje chłodzenia	403
3.6 Programy automatyczne	414
3.7 Funkcje specjalne	416
3.8 Historia	426
3.9 Ustawienia	426
4 Czyszczenie i konserwacja	429
4.1 Ostrzeżenia	429
4.2 Czyszczenie powierzchni	429
4.3 Konserwacja nadzwyczajna	432
5 Montaż	433
5.1 Podłączenie elektryczne	433
5.2 Ustawienie	433

Zalecamy Państwu uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona wskazówki, dzięki którym możliwe będzie zachowanie estetyki i funkcjonalności zakupionego urządzenia.

Dodatkowe informacje o produkcie dostępne na stronie: www.smeg.com



1 Ostrzeżenia

1.1 Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Obrażenia na osobach

- Podczas stosowania funkcji z wysoką temperaturą, nie dotykać ścianek komory.
- Nie dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami i stopami.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałej opieki osoby dorosłej.
- Urządzenie nie służy do zabawy.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychofizycznych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia bądź wiedzy, pozostające pod kontrolą osób dorosłych odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.
- Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie.
- Wkładać gorące blachy lub pojemniki używając rękawic ochronnych, aby uniknąć poparzeń.
- Nie należy nigdy próbować gasić płomienia lub pożaru wodą: wyłączyć urządzenie i nakryć płomień pokrywą lub ognioodporną narzutą.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Montaż i naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- **NIE UŻYWAĆ ANI NIE PRZECHOWYWAĆ MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH W POBLIŻU URZĄDZENIA.**
- **W POBLIŻU FUNKCJONUJĄCEGO URZĄDZENIA NIE WOLNO UŻYWAĆ PUSZEK SPRAY.**
- Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie.
- **NIE DOKONYWAĆ ZMIAN NA URZĄDZENIU.**
- Przed jakąkolwiek interwencją na urządzeniu (montaż, konserwacja, pozycjonowanie lub przemieszczanie) używać odpowiednich środków ochrony indywidualnej.



- Przed każdą czynnością na urządzeniu odłączyć główne zasilanie elektryczne.
- Nie należy wkładać ostro zakończonych metalowych przedmiotów (sztućce lub przyrządy) do szczelin.
- Nigdy nie podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia lub bez pomocy wykwalifikowanego technika.
- Jeśli przewód zasilania elektrycznego jest uszkodzony, należy natychmiast skontaktować się z serwisem technicznym, który dokona jego wymiany.
- Nie dotykać (zwłaszcza mokrymi rękoma) ani nie wkładać bezpośrednio do ust zamrożonych produktów.
- Podczas użytkowania nie kłaść na urządzeniu ostrych metalowych przedmiotów takich, jak widelce, łyżki i pokrywki.
- Nie stosować ściernych lub agresywnych detergentów (np. produktów z granulkami, odplamiaczy i metalowych gąbek) na częściach szklanych.
- Nie siadać na urządzeniu.
- Nie stosować pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie zamykać otworów i szczelin wentylacyjnych urządzenia.
- Nie kłaść pojemników ani blach bezpośrednio na dnie urządzenia.
- Nie używać urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia
- W żadnym razie nie używać urządzenia do chłodzenia pomieszczeń.
- W przypadku usterki, konserwacji, wymiany żarówki lub podczas czyszczenia, zawsze odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Urządzenie gwarantuje maksymalne osiągi, jeżeli temperatura otoczenia nie przekracza 32°C.

Uszkodzenie urządzenia

- Nie uszkodzić obwodu chłodziwa.
- Do przyspieszenia procesu odmrażania nie stosować urządzeń mechanicznych lub innych narzędzi różniących się od tych zalecanych przez producenta.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z niestabilnością urządzenia, należy je przymocować według instrukcji.



Ostrzeżenia

- Nie stosować materiałów chropowatych, ściernych lub ostrych metalowych skrobaków.
- Nie używać otwartych drzwiczek jako dźwigni do ustawienia urządzenia w meblu.
- Nie wywierać zbyt dużego nacisku na otwarte drzwiczki.
- Nie stosować klamki do podnoszenia lub przenoszenia urządzenia.
- Należy obowiązkowo wykonać uziemienie, zgodnie z normami bezpieczeństwa dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Używać przewodów odpornych na temperaturę o wartości co najmniej 90°C.
- Moment dokręcenia śrub przewodów zasilających listwy zaciskowej musi wynosić 1,5-2 Nm.

Informacje na temat omawianego urządzenia

Montaż

- NINIEJSZEGO URZĄDZENIA **NIE MOŻNA MONTOWAĆ** NA ŁODZIACH I W PRZYCZEPACH KEMPINGOWYCH.
- Z pomocą drugiej osoby umieścić urządzenie w meblu.
- Nie instalować urządzenia w potencjalnie wybuchowej atmosferze.
- Nie ustawiać urządzenia w zamkniętych miejscach i z niewystarczającą wymianą powietrza.
- Aby uniknąć możliwego przegrzania urządzenia, nie wolno go instalować za ozdobnymi drzwiczkami lub panelem.
- Podłączenie elektryczne powinno być wykonane przez wykwalifikowany personel techniczny.
- Nie uszkodzić obwodu chłodniczego (jeżeli dostęp do niego jest możliwy).
- Zastosować się do obowiązujących przepisów w zakresie spożywania surowej żywności. W przypadku surowych ryb, zaleca się ich zamrożenie w temperaturze -18°C i przechowywanie w temperaturze -18°C przez przynajmniej 96 godziny.
- Dokładnie wyczyścić części urządzenia, które wchodzą w bezpośredni i pośredni kontakt z żywnością, aby uniknąć wszelkiego rodzaju skażenia.
- Stosować detergenty do użytku spożywczego.
- Nie używać produktów łatwopalnych ani szkodliwych substancji.



- Używać wyłącznie sondy temperatury umieszczonej w produkcie.
- Zawsze podczas działania, drzwiczki urządzenia muszą być zamknięte.
- Nie kłaść produktów jeden na drugim; rozmieścić je tak, aby umożliwić swobodny obieg powietrza w urządzeniu.
- Używać pojemników z aluminium lub ze stali nierdzewnej.
- Nie przykrywać blach pokrywkami ani foliami izolacyjnymi.
- Nie opierać się ani nie siadać na otwartych drzwiczkach.
- Sprawdzić, czy w drzwiczkach nie ma zaklinowanych przedmiotów.
- W przypadku przedłużonego nieużytkowania, odłączyć urządzenie wyjmując wtyczkę z gniazdka prądu i wyczyścić wewnątrz i na zewnątrz.
- Po zainstalowaniu urządzenia, kabel elektryczny i gniazdko prądu muszą być łatwo dostępne.

1.2 Przeznaczenie urządzenia

- Omawiane urządzenie jest przeznaczone do schładzania szokowego, zamrażania, przechowywania, wyrastania żywności oraz chłodzenia napojów w środowisku domowym. Może być stosowane do szybkiego obniżania temperatury ugotowanych lub surowych produktów, w celu utrzymania nienaruszonych wartości odżywczych. Poza tym, umożliwia gotowanie żywności w niskiej temperaturze, w celu podkreślenia jej smaku, zapachu i aromatu oraz przywrócenie potrawom temperatury idealnej do spożycia. Każde inne użycie jest nieprawidłowe.
- Niniejsze urządzenie może być ponadto użytkowane:
 - w kuchni dla pracowników sklepów, biur i w innym otoczeniu pracy;
 - w gospodarstwach rolniczych/agroturystycznych;
 - w hotelach, motelach i domach wczasowych do użytku klientów;
 - w pensjonatach typu bed and breakfast.
- Urządzenie nie zostało zaprojektowane do działania z zewnętrznymi programatorami czasowymi lub z systemami zdalnego sterowania.



Ostrzeżenia

1.3 Odpowiedzialność producenta

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe lub rzeczowe powstałe w wyniku:

- użycia urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem;
- nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji użytkowania;
- nieprzestrzegania obowiązujących przepisów w zakresie spożywania surowej żywności;
- naruszenia chociaż jednej części urządzenia;
- używania nieoryginalnych części zamiennych.

1.4 Instrukcja obsługi

Niniejsza instrukcja stanowi integralną część urządzenia i musi być przechowywana w całości oraz w zasięgu ręki użytkownika przez cały okres eksploatacji urządzenia. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

1.5 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa zawiera dane techniczne, numer seryjny i oznakowanie. W żadnym przypadku nie wolno zdejmować tabliczki znamionowej.



Niniejsze urządzenie nie podlega oznakowaniu etykietą energetyczną według punktu E art. 1 Rozporządzenia 643/2009.

1.6 Utylizacja



Niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą WEEE Unii Europejskiej (2012/19/UE) i

jest oznakowane symbolem odnoszącym się do zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Urządzenie należy poddać utylizacji oddzielnie od innych odpadów domowych (Dyrektywy 2002/95/WE, 2002/96/WE, 2003/108/WE).

Urządzenie nie zawiera substancji w ilości niebezpiecznej dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.

Aby dokonać utylizacji urządzenia należy:

- Odłączyć przewód zasilania elektrycznego i usunąć go razem z wtyczką.



Napięcie elektryczne

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Odłączyć główne zasilanie elektryczne.
- Odłączyć kabel zasilania elektrycznego od instalacji elektrycznej.
- Powierzyć urządzenie odpowiednim centrom selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub oddać je sprzedawcy w momencie zakupu podobnego urządzenia.



Opakowanie urządzenia zostało wykonane z materiałów, które nie zanieczyszczają środowiska i nadają się do recyklingu.

- Materiały z opakowania należy oddać do odpowiednich punktów selektywnej zbiórki odpadów.



Opakowania z tworzyw sztucznych

Niebezpieczeństwo uduszenia

- Nie pozostawiać opakowania i jego elementów bez nadzoru.
- Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torebkami z opakowania.

1.7 Jak czytać instrukcje obsługi

W instrukcji zastosowano następujące symbole ułatwiające czytanie:

Ostrzeżenia



Ogólne informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi, bezpieczeństwa i końcowej utylizacji.

Opis



Opis urządzenia i akcesoriów.

Użytkowanie



Informacje na temat użytkowania urządzenia i akcesoriów.

Czyszczenie i konserwacja



Informacje dotyczące prawidłowego czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Montaż



Informacje dla wykwalifikowanego technika: montaż, uruchomienie i próba techniczna.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



Informacja



Porada

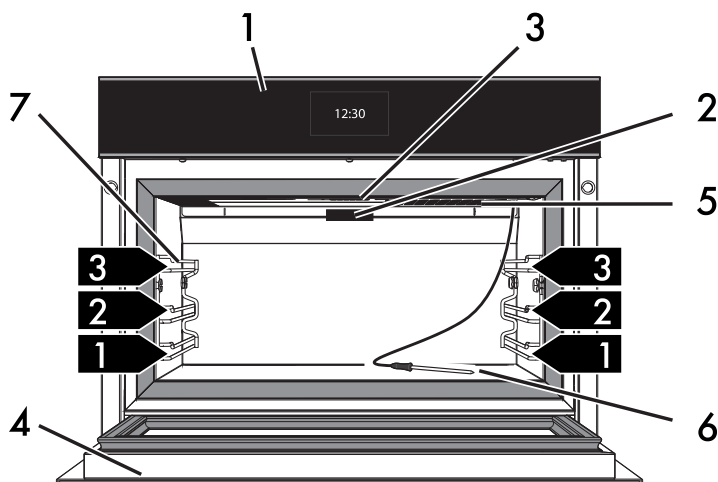
1. Sekwencja instrukcji obsługi.

- Pojedyncza instrukcja obsługi.



2 Opis

2.1 Opis ogólny



1 Panel sterowania

2 Wspornik na sondę

3 Lampka

4 Drzwiczki

5 Wentylator

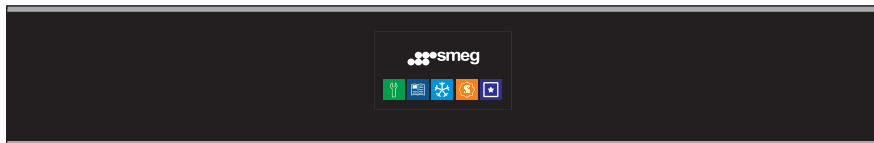
6 Sonda temperatury

7 Ramki na ruszt

1,2,3... Poziom ramki



2.2 Panel sterowania



Display

Za pomocą wyświetlacza z ekranem dotykowym można ustawić urządzenie. Nacisnąć ikony, aby uzyskać dostęp do różnych dostępnych funkcji. Na wyświetlaczu są pokazywane różne parametry dotyczące funkcjonowania, takie jak na przykład: wybrana funkcja, ustawienia czasu/temperatury lub zapisanych programów.

Aby powrócić do poprzedniego menu lub zakończyć funkcję nacisnąć ikonę ; aby potwierdzić wybrane opcje, nacisnąć ikonę .



Aby przerwać trwającą funkcję i wyłączyć urządzenie, nacisnąć przez kilka sekund ikonę .



2.3 Pozostałe części

Oświetlenie wewnętrzne

Wewnętrzne oświetlenie urządzenia włączy się tylko po otwarciu drzwiczek i jeżeli pozostaną one otwarte.

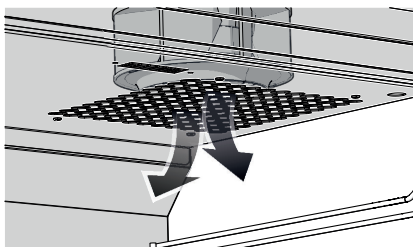


Gdy drzwiczki są otwarte nie można wyłączyć wewnętrznego oświetlenia.

Poziomy pozycjonowania

Urządzenie posiada poziomy do umieszczania na nich rusztów na różnych wysokościach. Wysokości ustala się od dołu do góry (patrz 2.1 Opis ogólny).

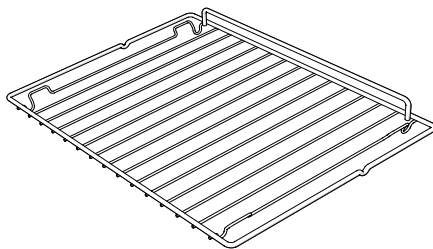
Wentylator chłodzenia



Wentylator w równomierny sposób rozprządza powietrze wewnątrz urządzenia i umożliwia szybsze osiągnięcie ustawionej temperatury.

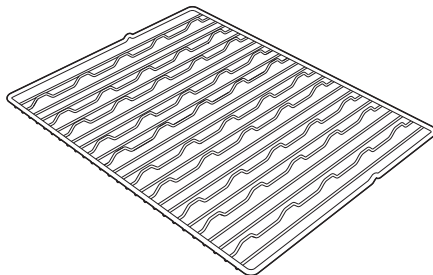
2.4 Dostępne akcesoria

Ruszt



Przydatny do podtrzymywania pojemników.

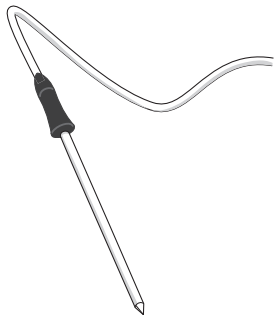
Wielofunkcyjny ruszt na butelki (tylko w niektórych modelach)



Przydatny do podtrzymywania butelek lub pojemników jeśli włożony obrócony.



Sonda temperatury



Do umieszczenia na środku potraw, w celu pomiaru wewnętrznej temperatury podczas schładzania szokowego za pomocą sondy i gotowania w niskiej temperaturze.



Akcesoria, które mają styczność z żywnością są wykonane z odpowiednich materiałów, zgodnych z obowiązującymi normami.



Oryginalne akcesoria obecne w wyposażeniu lub opcjonalne można zamówić w autoryzowanych centrach serwisowych. Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów producenta.



2.5 Zalety stosowania schładzarki szokowej

Schładzarka szokowa umożliwia szybkie schładzanie i zamrażanie produktów, w celu zagwarantowania ich trwałości i świeżości.

Schładzanie szokowe i szybkie zamrażanie przyczyniają się do zachowania właściwości organoleptycznych i odżywczych potraw oraz zachowują ich nienaruszony smak, aromat i kolor.

- Schładzanie szokowe z temperaturą $+3^{\circ}\text{C}$ wewnątrz ugotowanych produktów redukuje do minimum proliferację bakterii, która osiąga maksymalny poziom w temperaturze od 8°C do 65°C .
- Szybkie zamrażanie w temperaturze -18°C umożliwia wydłużenie czasu przechowywania potraw do kilku miesięcy. Poza tym, zapobiega powstawaniu makrokryształów lodu, które mogą uszkadzać ścianki komórkowe żywności powodując ich pękanie. Po rozmrożeniu produkty nie tracą płynów i zachowują swoją konsystencję i smak.

Bez schładzarki szokowej	Ze schładzarką szokową
Ryzyko bakteryjne	Bezpieczeństwo żywności
Parowanie i dehydratacja	Zachowanie oryginalnej konsystencji
Utrata ciężaru	Brak utraty ciężaru
Utrata smaku, aromatu, koloru	Zachowanie właściwości organoleptycznych
Szybkie psucie się	Dłuższy czas przechowywania
Powstawanie makrokryształów lodu, które uszkadzają włókna produktów	Powstawanie mikrokryształów lodu, które nie uszkadzają potraw, zachowując ich jakość i konsystencję



3 Użytkowanie

3.1 Ostrzeżenia



Niedozwolone użycie Niebezpieczeństwo obrażeń lub uszkodzenia urządzenia

- Zawsze podczas działania urządzenia, drzwiczki muszą być zamknięte.
- Podczas przekręcania żywności wewnątrz urządzenia należy chronić ręce zakładając rękawice termiczne.
- Nie dotykać elementów grzejnych.
- Nie pozwolić, aby dzieci zbliżały się do urządzenia podczas działania.
- Nie kłaść pojemników lub blach na dnie urządzenia.
- Upewnić się, że pojemniki nadają się do stosowania w niskiej temperaturze.
- Unikać używania plastikowych pojemników, zaleca się stosowanie silikonowych pojemników.
- Prawidłowo umieścić produkty w urządzeniu, aby umożliwić swobodny obieg powietrza.
- Nie układać produktów jeden na drugim.
- Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z sondą temperatury, ponieważ jest ona bardzo spiczasta.
- Nie używać materiałów łatwopalnych w pobliżu urządzenia.



Niedozwolone użycie Niebezpieczeństwo skażenia bakteryjnego

- Uważać podczas spożywania surowej żywności, zwłaszcza ryb i świeżych głowonogów, ponieważ istnieje ryzyko zakażeniem nicieniami z rodzaju Anisakis - pasożytami, które są niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego. Takie ryzyko można wyeliminować poprzez ugotowanie w temperaturze co najmniej 65°C lub zamrożenie w temperaturze -18°C i późniejsze przechowywanie w temperaturze -18°C przez przynajmniej 96 godzin.
- Aby zachować niezmiennie właściwości gorących produktów, nie trzymać ich w temperaturze pokojowej przed schłodzeniem szokowym lub zamrożeniem.



Wytworzenie się wody lub skroplin wewnątrz urządzenia jest normalnym zjawiskiem i nie świadczy o nieprawidłowym działaniu.



Użytkowanie

3.2 Czynności wstępne

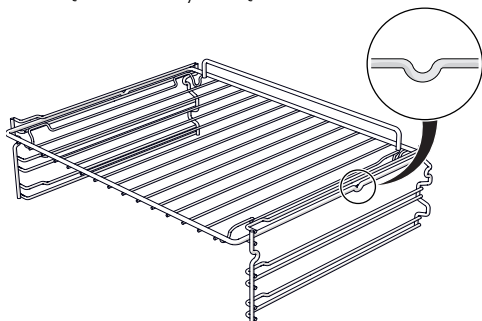
1. Usunąć ewentualną folię ochronną znajdującą się na zewnątrz lub wewnątrz urządzenia bądź z akcesoriów.
2. Usunąć ewentualne etykiety (z wyjątkiem tabliczki z danymi technicznymi) z akcesoriów i komory urządzenia.
3. Wyjść i umyć wszystkie akcesoria urządzenia (patrz 4 Czyszczenie i konserwacja).
4. Aby usunąć ewentualne resztki po produkcji, dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia używając miękkiej szmatki i nieściernego neutralnego detergentu (patrz „Czyszczenie komory wewnętrznej urządzenia”).
5. Aby rozpocząć użytkowanie urządzenia należy ustawić bieżącą godzinę (patrz „Pierwsze użycie”).

3.3 Użytkowanie akcesoriów

Ruszt

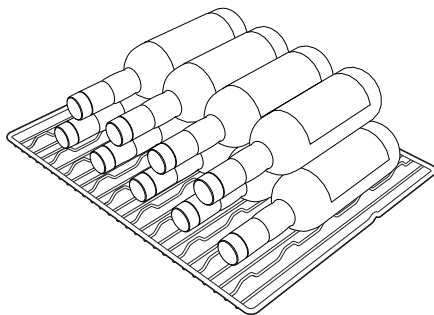
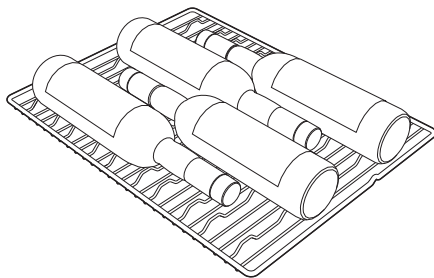
Ruszty powinny być wkładane w boczne ramki, aż do punktu zatrzymania.

- Mechaniczne blokady bezpieczeństwa, zapobiegające przypadkowemu wysunięciu rusztów, muszą być skierowane w dół i w kierunku tylnej części komory urządzenia.



Wielofunkcyjny ruszt na butelki (tylko w niektórych modelach)

Butelki do schłodzenia mogą być rozmieszczone na tym ruszcie w sposób przedstawiony poniżej:



Jeśli używany obrócony, spełnia funkcję normalnego rusztu do podtrzymywania naczyń.



Sonda temperatury

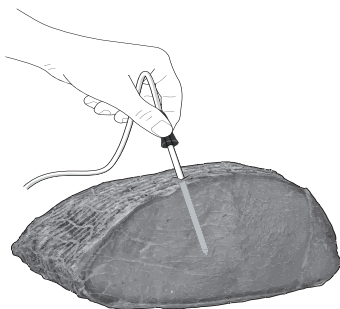


Spiczasta końcówka
Niebezpieczeństwo zranienia

- Zachować ostrożność podczas stosowania sondy i nie dotykać jej końcówki.

Włożyć sondę do potrawy przed uruchomieniem cyklu schładzania szokowego z sondą lub funkcjami z wysoką temperaturą.

- Sonda temperatury musi być wprowadzona głęboko do środka produktu, bez przejścia na drugą stronę.
- W przypadku produktów o różnych wymiarach, należy umieścić sondę w największym kawałku.



Włożyć sondę poprzecznie, na co najmniej 3/4 jej długości.

Po użyciu, wyczyścić sondę miękką szmatką i letnią wodą, dokładnie ją osuszyć i umieścić we właściwym jej gnieździe.

3.4 Użytkowanie schładzarki szokowej

Pierwsze użycie

12:30

Przy pierwszym użyciu lub po przerwie w zasilaniu energią, na wyświetlaczu urządzenia miga symbol **00:00**. Aby użyć jakiejkolwiek funkcji, należy ustawić bieżącą godzinę (w przypadku pierwszego włączenia, zaleca się również ustawienie pożądanego języka).



Przy pierwszym użyciu wyświetlacz urządzenia będzie ustawiony na języku „Angielskim”.



Po pierwszym włączeniu lub po przerwie w zasilaniu należy poczekać kilka sekund przed użyciem elementów sterowniczych.



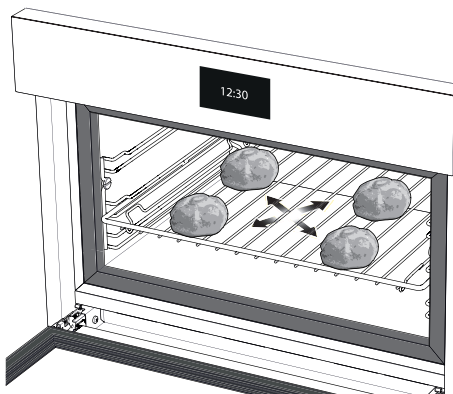
Użytkowanie

Rozmieszczenie żywności

Równomiernie rozmieścić produkty w urządzeniu; nie układać ich w stos i jedno na drugim, aby nie blokować obiegu powietrza.



Używać rusztu dla zagwarantowania lepszego obiegu powietrza.



Strona główna

Nacisnąć na wyświetlaczu wyświetloną godzinę.

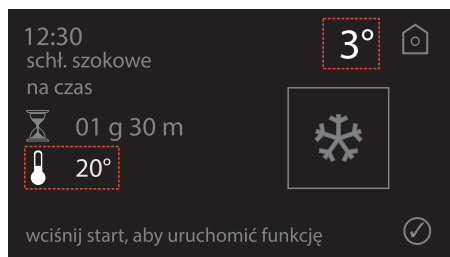
Na „stronie głównej” urządzenia można teraz wybrać jedną z dostępnych funkcji.



- 1 Ustawienia
- 2 Programy auto
- 3 Funkcje chłodzenia
- 4 Funkcje specjalne
- 5 Historia

Temperatura docelowa

Pokazana na wyświetlaczu temperatura (3°) wskazuje temperaturę docelową, jaką musi osiągnąć żywność.





3.5 Funkcje chłodzenia

Aby wybrać funkcję chłodzenia nacisnąć symbol  na głównej stronie urządzenia.

Pojawi się strona z symbolami różnych funkcji chłodzenia:



Dostępne funkcje chłodzenia to:

-  Wstępne chłodzenie
-  Przechowywanie
-  Schładzanie szokowe
-  Zamrażanie
-  Chłodzenie napojów

Nacisnąć na symbol żądanej funkcji, aby ją uaktywnić.

Aby powrócić do strony głównej, nacisnąć przycisk .

Wstępne chłodzenie

Funkcja wstępnego chłodzenia umożliwia schłodzenie komory urządzenia przed rozpoczęciem cyklu schładzania szokowego lub zamrażania.



Wykonać cykl wstępnego chłodzenia trwający co najmniej 15 minut bez wkładania żywności, aby uzyskać lepsze rezultaty podczas schładzania szokowego i zamrażania.

1. Aby uruchomić funkcję chłodzenia

wstępnego, nacisnąć symbol .

2. Pojawi się następujący ekran:



3. W przypadku zamiaru zmiany temperatury domyślnej (-30°C), nacisnąć wartość temperatury: pojawi się ekran, na którym można ustawić pożądaną wartość za pomocą przycisku  lub .



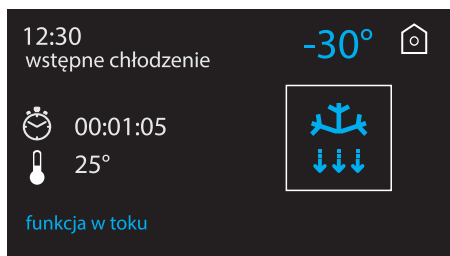
Użytkowanie

4. Nacisnąć , aby potwierdzić.



Wartość temperatury może być ponadto modyfikowana podczas działania.

5. Wyświetlacz wskazuje postęp funkcji.

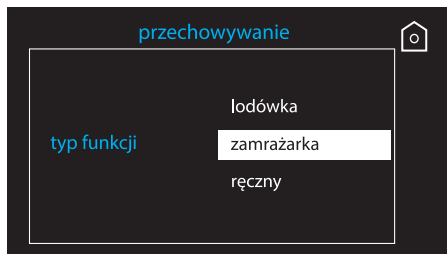


6. Po osiągnięciu ustawionej temperatury, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, pasek postępu funkcji i temperatura do osiągnięcia, nie są już wyświetlane.

Przechowywanie

Ta funkcja utrzymuje potrawy w żądanej temperaturze (-35°C do +20 °C)

1. Na stronie funkcji chłodzenia nacisnąć symbol .
2. Wybrać pożądaný rodzaj przechowywania.



3. Nacisnąć przycisk , aby uruchomić funkcję.

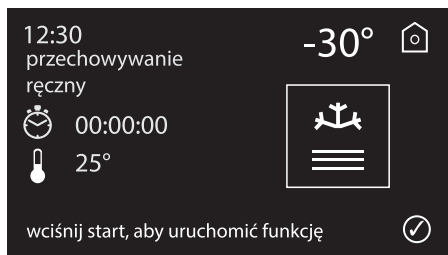




4. Pojawi się ekran przedstawiający postęp funkcji.



7. Nacisnąć , aby uruchomić funkcję.



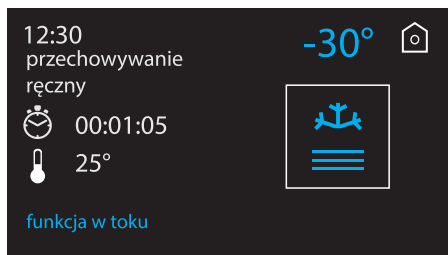
5. Gdy temperatura zostanie osiągnięta, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy.

6. W przypadku przechowywania ręcznego, wybrać żadaną temperaturę za pomocą przycisków  lub .

Nacisnąć , aby potwierdzić.



8. Na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu funkcji.



9. Po jej zakończeniu, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i zniknie pasek postępu oraz temperatura do osiągnięcia.



Użytkowanie

Schładzanie szokowe



Schładzanie szokowe blokuje proliferację bakterii i pozwala na zachowanie nienaruszonej jakości produktów.

Ta funkcja umożliwi szybkie schładzanie w temperaturze $+3^{\circ}\text{C}$ surowych lub dopiero co ugotowanych produktów spożywczych.

Produkty spożywcze schładzane szokowo mogą być przechowywane w lodówce ($+4^{\circ}\text{C}$).



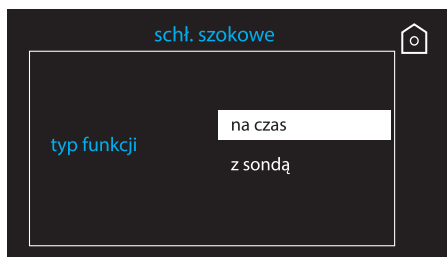
- Przed włożeniem gorących produktów do urządzenia wykonać cykl wstępnego chłodzenia trwający co najmniej 15 minut, gdy jest ono puste.
- Przeprowadzić cykl wstępnego chłodzenia, aby ograniczyć czas i zużycie energii.
- Nie przykrywać blach i pojemników pokrywkami lub folią izolacyjną.
- Upewnić się, że pojemniki nadają się do stosowania w niskiej temperaturze.
- Prawidłowo rozmieścić blachy i pojemniki w urządzeniu, nie układając ich jeden na drugim, aby umożliwić swobodny obieg powietrza.
- Nie trzymać gorących produktów w temperaturze otoczenia przed ich schłodzeniem szokowym lub zamrożeniem, aby nie utracić ich właściwości.

1. Na stronie funkcji chłodzenia nacisnąć

symbol

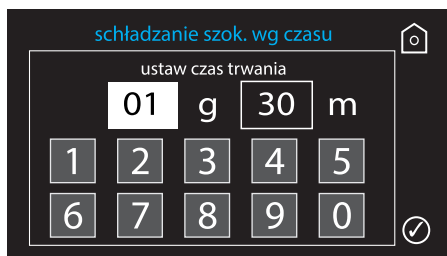


2. Wybrać żądany rodzaj schładzania szokowego: schładzanie szok. wg czasu lub schładzanie szok. z sondą.



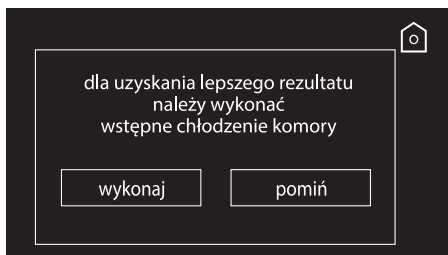
Schładzanie szokowe na czas

1. Jeżeli wybierze się opcję „schładzanie szok. wg czasu”, ustawić żądany czas trwania. Na przykładzie ustawiono czas trwania równy 1 godzinie i 30 minut: najpierw nacisnąć na pole godzin i wpisać 0 i 1, następnie na pole minut i wpisać 3 i 0. Nacisnąć , aby potwierdzić.

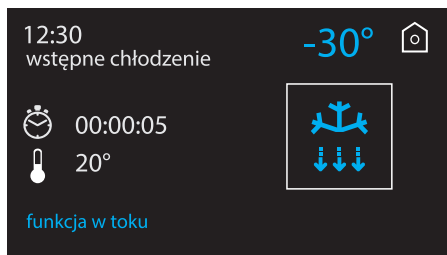




2. Użytkownik musi również wybrać, czy będzie przeprowadzane wstępne chłodzenie komory, czy też nie.

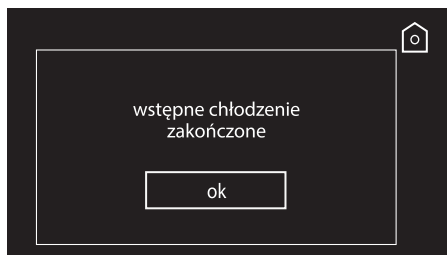


4. Po potwierdzeniu, na wyświetlaczu pojawi się informacja o trwaniu wstępnego chłodzenia komory.



i Zaleca się wykonanie wstępnego chłodzenia komory w celu uzyskania lepszych rezultatów. Zalecana temperatura wstępnego chłodzenia wynosi -30°C. Podczas wstępnego chłodzenia komora musi być pusta, bez żadnych produktów.

5. Po zakończeniu cyklu wstępnego chłodzenia nacisnąć „ok”.



3. Przeprowadzić wstępne chłodzenie komory i ustawić jego temperaturę na -30°C. Nacisnąć , aby potwierdzić.



6. Włożyć produkt do schłodzenia szokowego do komory i nacisnąć , aby uaktywnić funkcję.





Użytkowanie

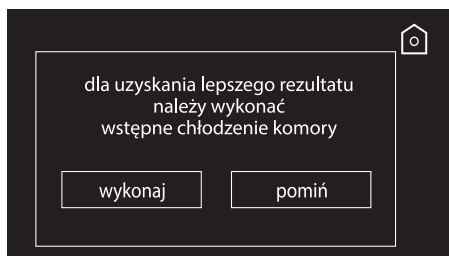
7. Na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu funkcji.



8. Po jej zakończeniu, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i zniknie pasek postępu oraz temperatura do osiągnięcia.

Schładzanie szokowe z sondą

Wybierając opcję schładzania szokowego z sondą, użytkownik musi również wybrać czy będzie przeprowadzane wstępne chłodzenie komory czy też nie.



Zaleca się wykonanie wstępnego chłodzenia komory w celu uzyskania lepszych rezultatów.

Zalecana temperatura wstępnego chłodzenia wynosi -30°C .

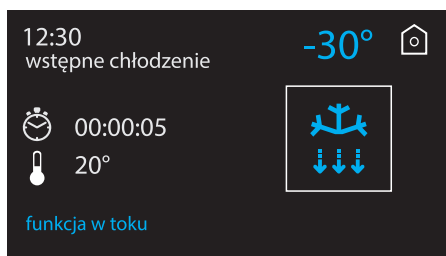


Podczas wstępnego chłodzenia komora musi być pusta, bez żadnych produktów.

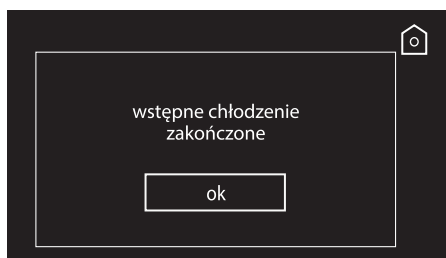
1. Przeprowadzić wstępne chłodzenie komory. Nacisnąć , aby potwierdzić.



2. Po potwierdzeniu, na wyświetlaczu pojawi się informacja o trwaniu wstępnego chłodzenia komory.



3. Po zakończeniu cyklu wstępnego chłodzenia nacisnąć „ok”.



Spiczasta końcówka Niebezpieczeństwo zranienia

- Zachować ostrożność podczas stosowania sondy i nie dotykać jej końcówki.

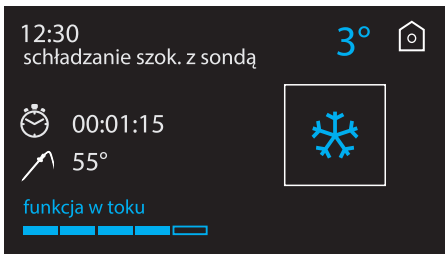


Włożyć sondę poprzecznie, na co najmniej 3/4 jej długości.

4. Włożyć sondę do produktu, bez przebijania na wylot i nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.



5. Po uaktywnieniu funkcji pojawi się następująca strona. Będzie ona aktywna, dopóki temperatura wskazana z boku symbolu sondy (55°C) nie spadnie do temperatury wskazanej nad symbolem funkcji (3°C).

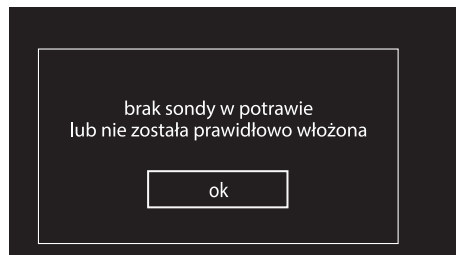


6. Jak tylko temperatura osiągnie wartość 3°C, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i zniknie pasek postępu oraz temperatura.

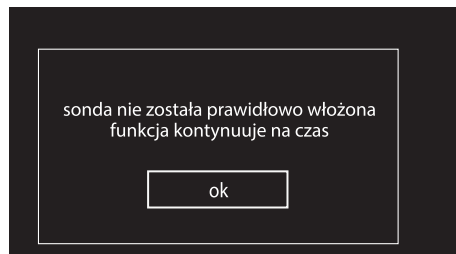
7. Urządzenie automatycznie przejdzie do stanu przechowywania i pozostanie w nim, dopóki użytkownik nie przerwie funkcji przyciskiem .



8. Jeżeli funkcja uaktywni się bez włożonej sondy, pojawi się następująca strona:



9. Nacisnąć „ok” i włożyć sondę. Jeżeli sonda nie będzie włożona lub będzie włożona nieprawidłowo, pojawi się następująca strona:



10. Otworzyć drzwiczki i sprawdzić pozycję sondy.



Użytkowanie

1. Jeżeli nie będzie ona włożona, urządzenie automatycznie rozpocznie schładzanie szokowe wg czasu, przez ustawiony czas trwania.

Zamrażanie

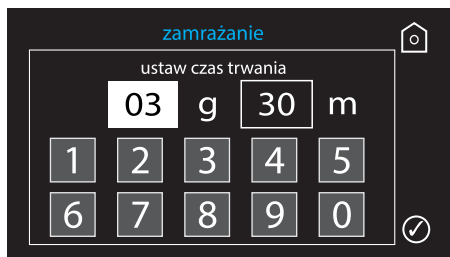
Zamrażanie umożliwia szybkie obniżenie temperatury żywności do temperatury -18°C .

1. Na stronie funkcji chłodzenia nacisnąć

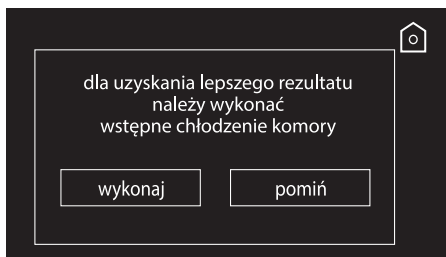
symbol



2. Ustawić żądany czas trwania. Na przykładzie ustawiono 3 godziny i 30 minut: najpierw nacisnąć na pole godzin i wpisać 0 i 3, następnie na pole minut i wpisać 3 i 0. Nacisnąć , aby potwierdzić.



3. Użytkownik musi również wybrać, czy będzie przeprowadzane wstępne chłodzenie komory, czy też nie.



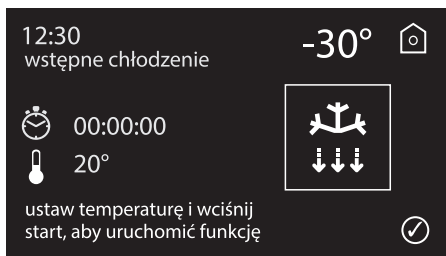
Zaleca się wykonanie wstępnego chłodzenia komory w celu uzyskania lepszych rezultatów.

Zalecana temperatura wstępnego chłodzenia wynosi -30°C .



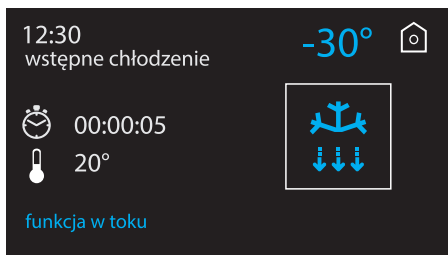
Podczas wstępnego chłodzenia komora musi być pusta, bez żadnych produktów.

4. Przeprowadzić wstępne chłodzenie komory. Nacisnąć , aby potwierdzić.

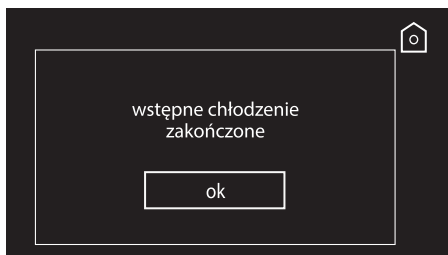




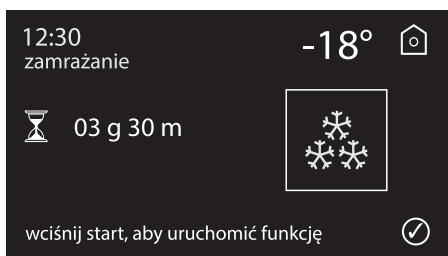
5. Po potwierdzeniu, na wyświetlaczu pojawi się informacja o trwaniu wstępnego chłodzenia komory.



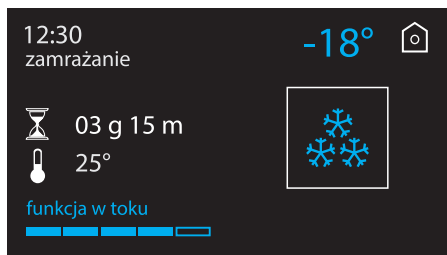
6. Po zakończeniu cyklu wstępnego chłodzenia nacisnąć „ok”.



7. Włożyć produkt do zamrożenia do komory i nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.



8. Po uruchomieniu funkcji, poniższy ekran pozostaje aktywny do upływu ustawionego wcześniej czasu.



9. Po upływie czasu urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i znika pasek postępu funkcji i temperatura.
10. Urządzenie automatycznie przejdzie do stanu przechowywania i pozostanie w nim, dopóki użytkownik nie przerwie funkcji przyciskiem .





Użytkowanie

Przechowywanie żywności

- Schłodzona lub zamrożona żywność nie może być przechowywana w urządzeniu.
- Przykryć i zabezpieczyć żywność folią spożywczą, szczelnymi lub próżniowymi wieczkami w lodówce lub zamrażarce.
- Oznakować etykietą zamrożoną żywność przeznaczoną do przechowywania w zamrażarce przez 6-12 miesięcy, ze wskazaniem zawartości, dnia przygotowania i daty ważności.
- Schłodzoną szokowo żywność należy przechowywać w lodówce, w stałej temperaturze równej $+4^{\circ}\text{C}$.
- Zamrożoną żywność należy przechowywać w zamrażarce, w stałej temperaturze równej -18°C .

Chłodzenie napojów

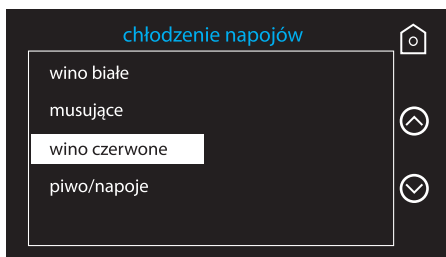
Ta funkcja umożliwia schłodzenie różnych typów napojów do idealnej temperatury spożycia.

1. Na stronie funkcji chłodzenia nacisnąć

symbol

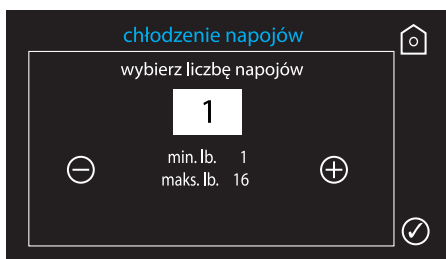


2. Nacisnąć nazwę napoju, na przykład czerwone wino.



3. Wybrać liczbę butelek do schłodzenia, od minimum 1 do maksymalnie 16 za pomocą przycisku  lub .

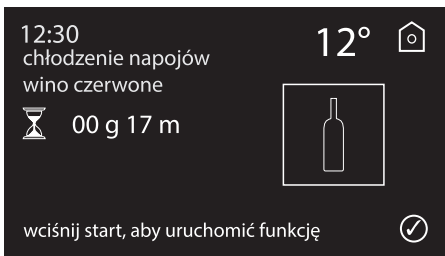
Nacisnąć  aby potwierdzić.





Ustawienie	Odpowiednia do
Białe wino	• Młode białe wina • Strukturyzowane i ewoluowane białe wina • Białe wina passito • Białe wina likierowe • Młode różowe wina • Młode grappy
Bąbelki	• Szampany • Wina musujące • Wina półmusujące
Wino czerwone	• Młode czerwone wina • Wina różowe dojrzałe • Wina białe dojrzałe, z barrique
Piwo/napoje	• Winiaki gronowe • Gin • Wódka • Rum • Tequila • Likiery serwowane po schłodzeniu

4. Ekran wskazuje temperaturę ustawioną do schłodzenia. Nacisnąć , aby uruchomić funkcję.



5. Po uruchomieniu funkcji, poniższy ekran pozostaje aktywny do momentu osiągnięcia ustawionej temperatury.



6. Po upływie czasu i osiągnięciu zadanej temperatury, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i zniknie pasek postępu funkcji i temperatura.
7. Urządzenie automatycznie przejdzie do stanu przechowywania i pozostanie w nim, dopóki użytkownik nie przerwie funkcji przyciskiem .





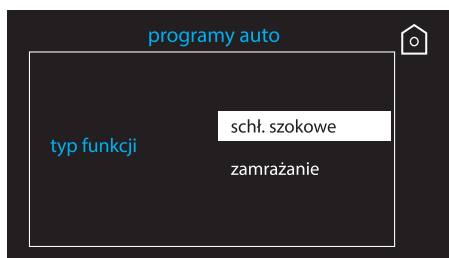
3.6 Programy automatyczne

Programy automatyczne umożliwiają aktywację funkcji schładzania szokowego i zamrażania dla wielu różnych produktów w ustawionej temperaturze i przez ustawiony okres czasu.

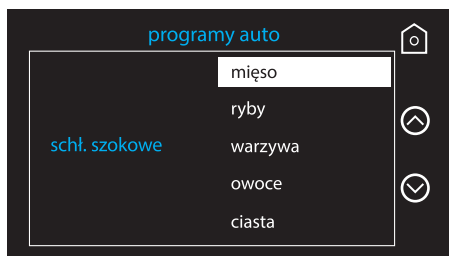
1. Aby wybrać programy automatyczne

nacisnąć symbol  na głównej stronie urządzenia.

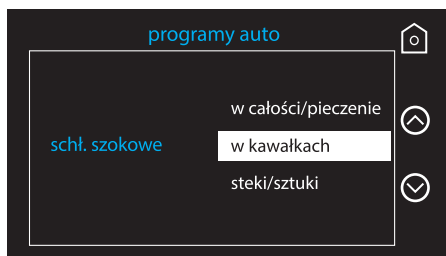
2. Wybrać rodzaj funkcji pomiędzy schładzaniem szokowym i zamrażaniem, naciskając daną nazwę.



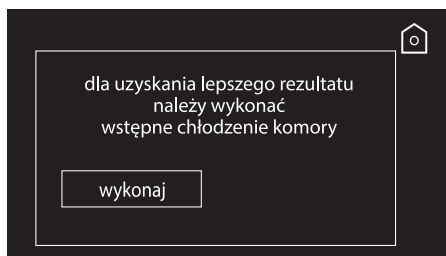
3. Po wybraniu funkcji, za pomocą przycisków  lub  przewijać listę produktów spożywczych i wybrać żądany produkt, naciskając bezpośrednio na nazwę.



4. Nacisnąć nazwę podtypu.



5. Przeprowadzić wstępne chłodzenie komory.



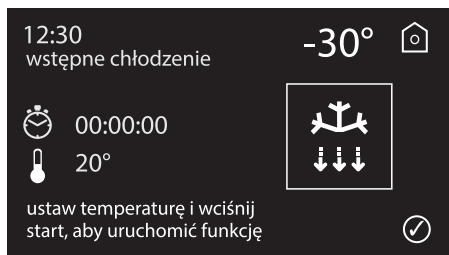
Przeprowadzić wstępne chłodzenie komory, aby zoptymalizować rezultat przepisów zaproponowanych przez firmę Smeg.
Zalecana temperatura wstępnego chłodzenia wynosi -30°C .



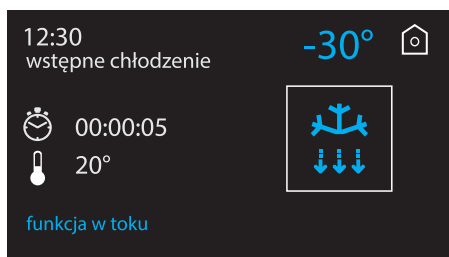
Podczas wstępnego chłodzenia komora musi być pusta, bez żadnych produktów.



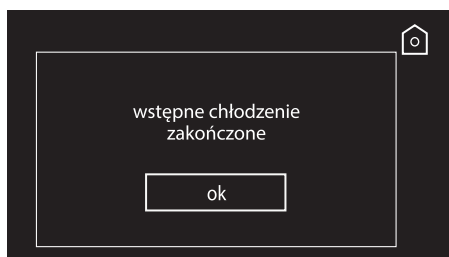
6. Nacisnąć , aby potwierdzić.



7. Po potwierdzeniu, na wyświetlaczu pojawi się informacja o trwaniu wstępnego chłodzenia komory.



8. Po zakończeniu cyklu wstępnego chłodzenia nacisnąć „ok”.



9. Włożyć produkt i nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.



10. Po uaktywnieniu funkcji pojawi się następująca strona. Ekran pozostaje aktywny, dopóki temperatura wskazana obok symbolu termometru (25°C) nie będzie taka sama jak temperatura nad symbolem funkcji (3°C).



 Włożyć sondę temperatury, w przypadku wyboru żywności wymagającej wprowadzenia sondy, w celu wykonania funkcji.



Użytkowanie

1. Jak tylko temperatura osiągnie wartość 3°C, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i zniknie pasek postępu oraz temperatura.
12. Urządzenie automatycznie przejdzie do stanu przechowywania i pozostanie w nim, dopóki użytkownik nie przerwie funkcji przyciskiem .



3.7 Funkcje specjalne

Aby wybrać funkcje specjalne nacisnąć symbol  na głównej stronie urządzenia.

Pojawi się strona z symbolami różnych funkcji specjalnych:



Dostępne funkcje specjalne to:



Rozmrażanie wg wagi



Rozmrażanie wg czasu



Wyrastanie



Funkcje z wysoką temperaturą



Ready to eat



Czyszczenie auto

Nacisnąć na symbol żądanej funkcji, aby ją uaktywnić.

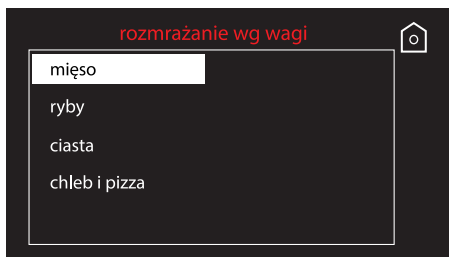
Aby powrócić do strony głównej, nacisnąć przycisk .



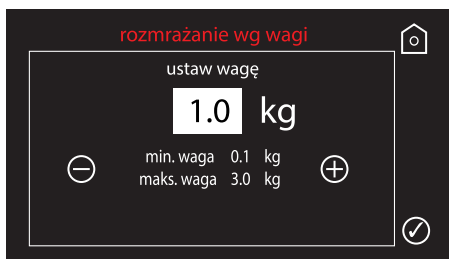
Rozmrażanie wg wagi

Taka funkcja pozwala na rozmrożenie potraw w zależności od możliwej do wybrania wagi.

1. Nacisnąć symbol , aby wybrać funkcję „**rozmrężania wg wagi**” z głównego ekranu funkcji specjalnych.
2. Wybrać rodzaj żywności do rozmrożenia. Nacisnąć nazwę potrawy, aby kontynuować.



3. Ustawić pożądaną wagę za pomocą przycisków  lub . Nacisnąć , aby potwierdzić.



4. Nacisnąć , aby uruchomić funkcję.



5. Po uruchomieniu funkcji, na ekranie wyświetlany jest czas pozostały do jej zakończenia.



6. Po zakończeniu funkcji urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i automatycznie przechodzi do stanu przechowywania; pozostanie w tym stanie dopóki użytkownik nie przerwie funkcji przyciskiem .

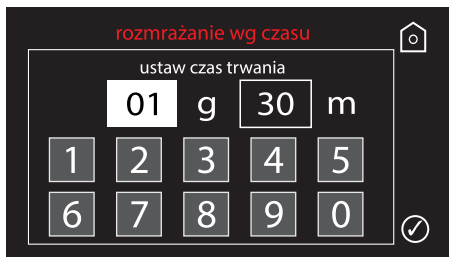


Użytkowanie

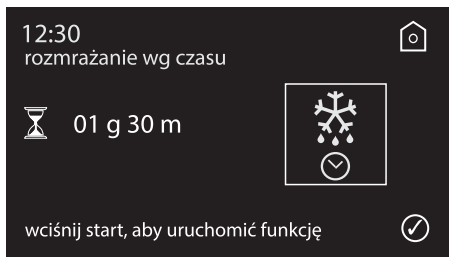
Rozmrażanie wg czasu

Taka funkcja pozwala na rozmrożenie potraw według ustalonego czasu.

1. Nacisnąć symbol , aby wybrać funkcję „rozmrężania wg czasu” z głównego ekranu funkcji specjalnych.
2. Ustawić żądany czas trwania. Na przykładzie ustawiono czas trwania równy 1 godzinę i 30 minut: najpierw nacisnąć na pole godzin i wpisać 0 i 1, następnie na pole minut i wpisać 3 i 0.
Nacisnąć , aby potwierdzić.



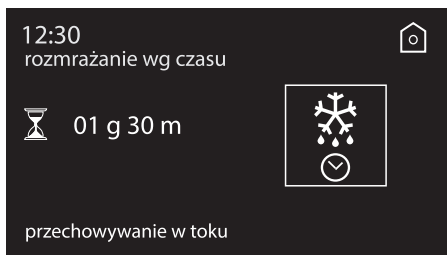
3. Nacisnąć , aby uruchomić funkcję.



4. Po uruchomieniu funkcji pojawia się ekran informujący, że funkcja jest w toku.



5. Po zakończeniu funkcji urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i automatycznie przechodzi w stan przechowywania; pozostanie w tym stanie dopóki użytkownik nie przerwie funkcji przyciskiem .





Wyrastanie

Funkcja wyrastania umożliwia wyrastanie wszelkiego rodzaju ciasta, gwarantując idealny efekt w krótkim czasie.

Proces wyrastania może być wykonany w jednym lub 3 krokach, o różnych temperaturach i czasie trwania, w zależności od wymogów.

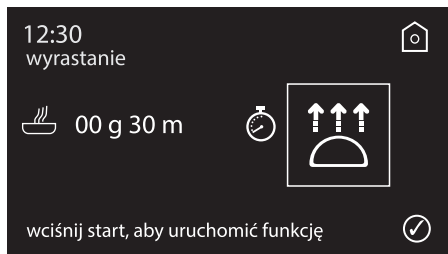


- Używać pojemników metalowych, ceramicznych lub z materiału odpornego na działanie temperatury do 80°C.
- W przypadku mąki z wysokim oznaczeniem W, należy użyć mniejszej ilości drożdży i ustawić dłuższy czas wyrastania.
- Używać ograniczonych ilości drożdży, na przykład 4 gramów na 1 kg ciasta i pozostawiać do wyrastania przez dłuższy okres czasu, aby ciasto było bardziej aromatyczne i lekkostrawne.
- Przykryć ciasto folią spożywczą.
- Użyć zakwasu chlebowego, aby uzyskać bardziej miękkie, lżejsze i lekkostrawne ciasto.
- Aby zapewnić lepsze wyrastanie ciasta, należy zmniejszyć ilość drożdży oraz umożliwić wyrastanie w stałej temperaturze.

1. Nacisnąć symbol , aby wybrać funkcję „wyrastanie” na ekranie głównym funkcji specjalnych.
2. Ustawić pożądaną temperaturę i czas trwania za pomocą przycisków  lub .



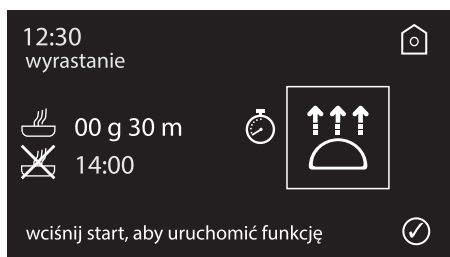
3. W tym momencie możliwe jest potwierdzenie tylko kroku 1 za pomocą przycisku  lub naciśnięcie przycisku , aby przejść do ustawienia dwóch kolejnych kroków, określając w ten sam sposób temperaturę i czas trwania.
4. Po zakończeniu ustawień nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.
5. Na wyświetlaczu pojawi się następujący ekran, nacisnąć , aby uruchomić funkcję.



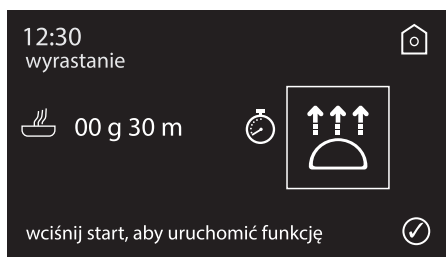


Użytkowanie

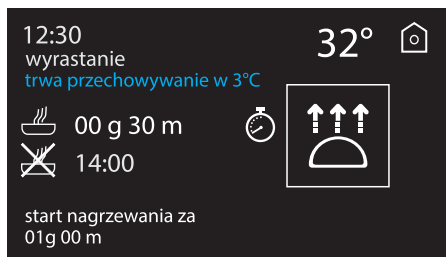
6. W przypadku ustawienia czasu zakończenia funkcji, pojawi się następujący ekran wskazujący wszystkie informacje. Urządzenie przechodzi w stan chłodzenia, w oczekiwaniu na uruchomienie funkcji. W tym stanie możliwa jest jeszcze zmiana czasu zakończenia funkcji, naciskając przycisk .



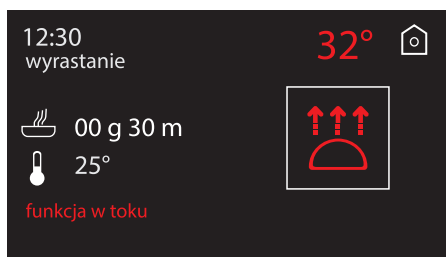
7. Nacisnąć , aby uruchomić funkcję.



8. Urządzenie przechodzi do trybu przechowywania w temperaturze 3°C, w oczekiwaniu na osiągnięcie czasu rozpoczęcia funkcji.

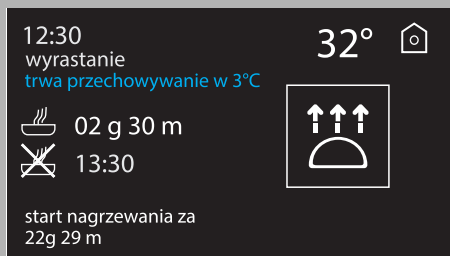


9. W przypadku, gdy nie ustawiono czasu zakończenia funkcji, nacisnąć przycisk , aby uruchomić wyrastanie. Pojawi się ekran przedstawiający, że funkcja jest w toku.



W przypadku ustawienia czasu zakończenia funkcji należy uwzględnić czas jej trwania.

Na przykład, w przypadku ustawienia funkcji na godzinę 22:00 i jej zakończenia na godzinę 23:30 z czasem trwania ustawionym na 2 godziny, urządzenie uruchamia funkcję z 24-godzinny opóźnieniem i wyświetla ekran przechowywania w temperaturze 3°C, w oczekiwaniu na osiągnięcie czasu ustawionego dla funkcji.





10. Po zakończeniu funkcji urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i automatycznie przechodzi do stanu przechowywania; pozostanie w tym stanie dopóki użytkownik nie przerwie funkcji przyciskiem .



Przykład wyrastania 24-godzinnego w 3 krokach:

Czas	Temperatura
8 godzin	3°C
8 godzin	18°C
8 godzin	28°C

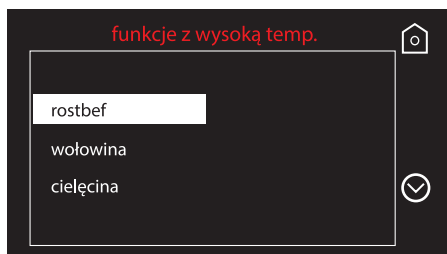
Funkcje z wysoką temperaturą

Ta funkcja umożliwia przeprowadzenie powolnego pieczenia proponowanych produktów w niskiej temperaturze.



Przed gotowaniem w niskiej temperaturze potrawa musi być najpierw przyrumieniona z obu stron.

1. Na głównej stronie funkcji specjalnych nacisnąć symbol , aby wybrać „funkcje z wysoką temperaturą”.
2. Wybrać z listy rodzaj żywności, który zamierza się ugotować (na przykład „rostbef”).

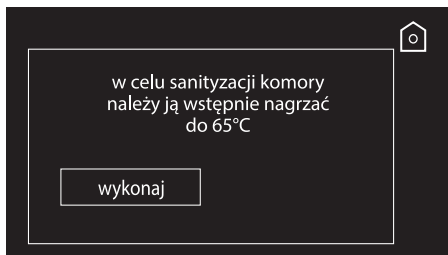




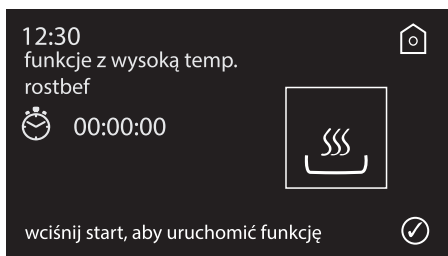
Użytkowanie

Wyświetlacz informuje użytkownika, że komora musi być dezynfekowana w temperaturze 65°C.

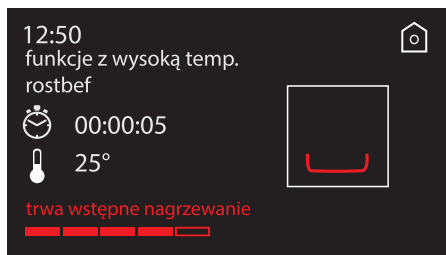
3. Nacisnąć przycisk „wykonaj”.



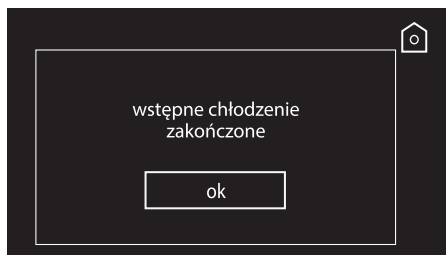
4. Następnie nacisnąć przycisk , aby uruchomić funkcję dezynfekcji i wstępnego nagrzewania.



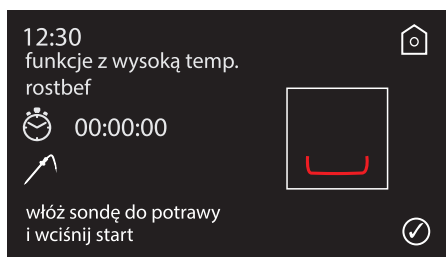
Na wyświetlaczu pojawia się informacja, że trwa funkcja dezynfekcji i wstępnego nagrzewania komory.



5. Po zakończeniu wstępnego nagrzewania nacisnąć „ok”.



Na wyświetlaczu pojawi się następujący ekran z prośbą o włożenie sondy temperatury.



Funkcja dezynfekcji i wstępnego nagrzewania musi odbywać się, gdy komora jest pusta, bez włożonej żywności.



Spiczasta końcówka Niebezpieczeństwo zranienia

- Zachować ostrożność podczas stosowania sondy i nie dotykać jej końcówki.

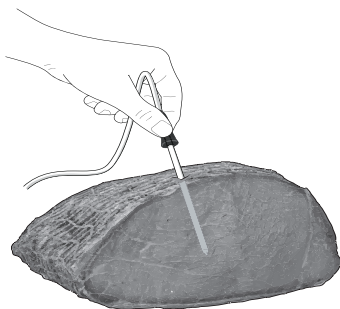


Włożyć sondę poprzecznie, na co najmniej 3/4 jej długości.



W przypadku kilku potraw o różnych rozmiarach, włożyć sondę do potrawy o największym rozmiarze.

6. Włożyć sondę temperatury do potrawy.



7. Umieścić potrawę w komorze.

8. Nacisnąć przycisk , aby uruchomić gotowanie.

Na wyświetlaczu pojawi się następujący ekran:



Kiedy aktualna temperatura wewnątrz potrawy (wskazana obok symbolu sondy, na przykładzie 25°C) osiągnie temperaturę docelową (wskazaną

powyżej symbolu ) i różną w zależności od potrawy, na przykładzie 55°C), urządzenie wydaje sygnał dźwiękowy i temperatura docelowa nie jest już wyświetlana.

Po zakończeniu gotowania urządzenie automatycznie przełącza się w stan utrzymywania ciepła na maksymalnie 10 godzin.



9. Aby przerwać funkcję, nacisnąć przycisk .

Jeśli gotowanie zostanie rozpoczęte bez włożenia sondy do potrawy, pojawi się następujący ekran:

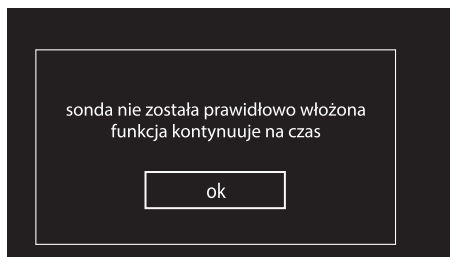


10. Włożyć sondę do potrawy i nacisnąć „ok” na wyświetlaczu.



Użytkowanie

Jeżeli sonda nie będzie włożona lub będzie włożona nieprawidłowo, pojawi się następująca strona:



11. Otworzyć drzwi
12. Sprawdzić czy sonda jest prawidłowo włożona do potrawy.
13. Zamknąć drzwi.
14. Naciśnąć „ok” na wyświetlaczu.



Jeżeli sonda nie zostanie wprowadzona, urządzenie automatycznie rozpocznie gotowanie w niskiej temperaturze przez ustawiony domyślny czas trwania.

Funkcja „Ready to eat”

Ta funkcja umożliwia przywrócenie ugotowanych już potraw do temperatury idealnej do spożycia o ustawionej wcześniej godzinie.

Urządzenie utrzyma potrawę w temperaturze przechowywania 3°C, a następnie rozpocznie jej podgrzewanie na 2h 30min przed zakończeniem funkcji sprawiając, że będzie ono ciepłe.



Zaleca się podgrzewanie wyłącznie pokrojonych i podzielonych na kawałki potraw, o maksymalnej wadze 1 kg.

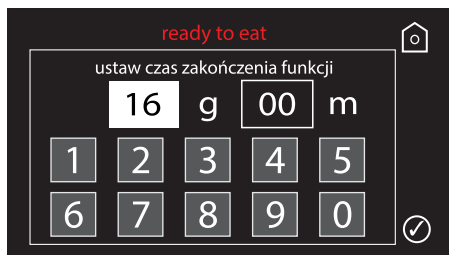


Czas nagrzewania potrawy wynosi 2 h 30 min i dlatego zaleca się ustawienie czasu zakończenia funkcji poczynając od tego zaproponowanego (który uwzględnia już 2 h 30 min).

1. Naciśnąć symbol , aby wybrać funkcję „Ready to eat” na ekranie głównym funkcji specjalnych.
2. Włożyć żywność do urządzenia i zamknąć drzwiczki.
3. Naciśnąć przycisk , aby przejść do ustawienia godziny zakończenia funkcji.

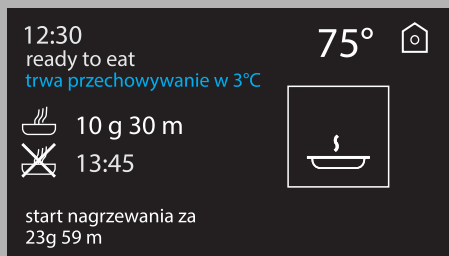


4. Ustawić godzinę, o której zamierzone jest zakończenie funkcji i nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.

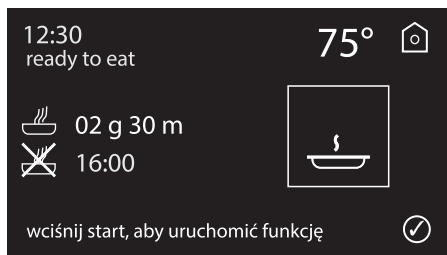


W przypadku ustawienia czasu zakończenia funkcji należy uwzględnić czas jej trwania.

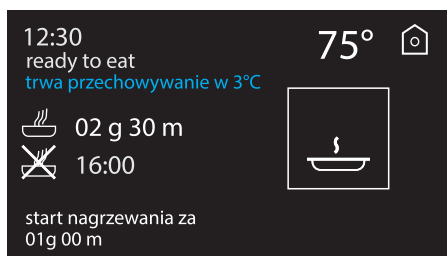
Na przykład, w przypadku ustawienia funkcji na godzinę 22:00 i jej zakończenia na godzinę 23:30 z czasem trwania ustawionym na 2 godziny, urządzenie uruchamia funkcję z 24-godzinnym opóźnieniem i wyświetla ekran przechowywania w temperaturze 3°C, w oczekiwaniu na osiągnięcie czasu ustawionego dla funkcji.



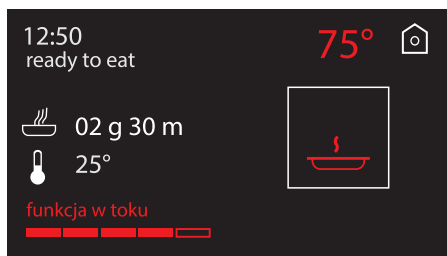
5. Nacisnąć przycisk , aby uruchomić funkcję.



6. Urządzenie przechodzi do trybu przechowywania w temperaturze 3°C, w oczekiwaniu na osiągnięcie czasu rozpoczęcia funkcji.



7. Po uaktywnieniu funkcji pojawi się następująca strona. Ekran pozostaje aktywny do momentu upłynięcia czasu ustawionego przez użytkownika.





Użytkowanie

8. Po zakończeniu funkcji urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i automatycznie przechodzi w stan przechowywania.



3.8 Historia

Na „stronie głównej” urządzenia nacisnąć symbol , aby wyświetlić listę 10 ostatnio wykonanych funkcji.



Nacisnąć symbol kosza , aby usunąć chronologię.

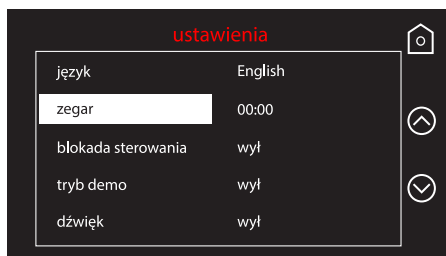
3.9 Ustawienia

Na stronie głównej wybrać symbol

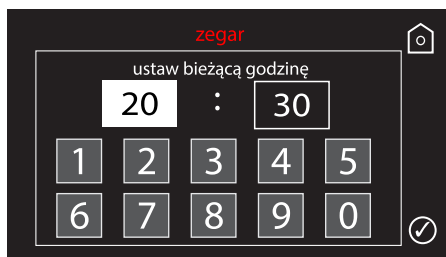
ustawień



1. Nacisnąć przycisk  lub  i wybrać **zegar** z menu „ustawienia”.



2. Wpisać aktualną godzinę: Na przykładzie bieżąca godzina to 20:30, nacisnąć pole godziny i wpisać 2 i 0, a następnie przejść do pola minut i wpisać 3 i 0.

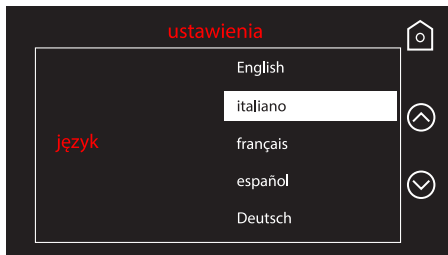




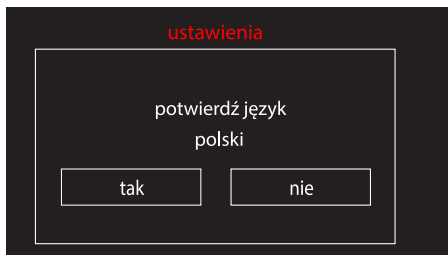
3. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.
4. Aby powrócić do strony głównej, nacisnąć przycisk .

Język

W menu „ustawienia” wybrać język.

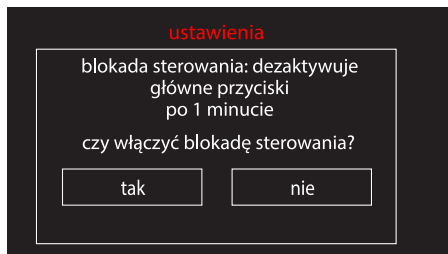


1. Użyć przycisków  lub , aby przewinąć listę dostępnych języków i wybrać żądany język.
2. Nacisnąć nazwę pożądanego języka.
3. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.
4. Pojawi się strona potwierdzenia wyboru: nacisnąć **tak**, aby potwierdzić lub **nie**, aby anulować.

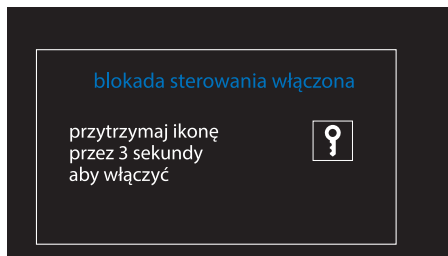


Blokada sterowania

Pozwala na automatyczne zablokowanie sterowania, po upływie jednej minuty funkcjonowania bez żadnych interwencji użytkownika.



1. Nacisnąć **tak**, aby potwierdzić lub **nie**, aby anulować.
2. Po aktywowaniu blokady sterowania, pojawi się następujący ekran.



3. Aby tymczasowo wyjść z blokady, nacisnąć przycisk  przez 3 sekundy: uaktywni się sygnał dźwiękowy.



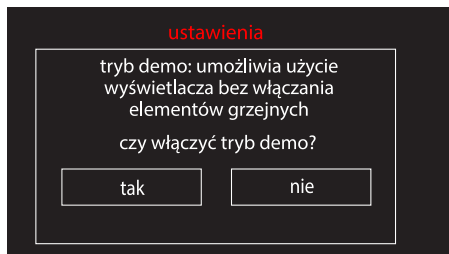
URZĄDZENIE można również wyłączyć przy włączonej blokadzie sterowania, naciskając przycisk  przez 3 sekundy.



Użytkowanie

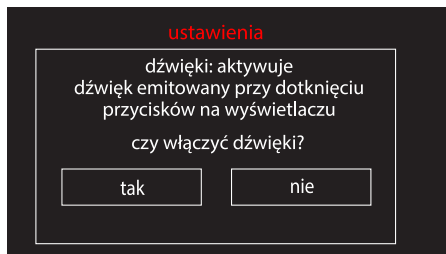
Tryb demo (dla wystawców)

Niniejszy tryb umożliwia dezaktywację elementów grzejnych urządzenia, utrzymując jego interfejs w stanie aktywnym.

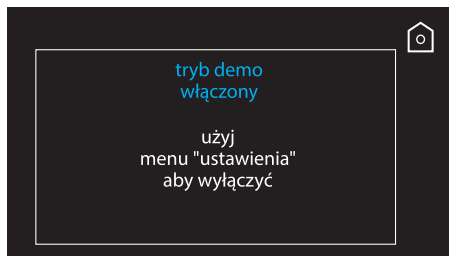


Dźwięk

Po każdym wciśnięciu jednego z przycisków na wyświetlaczu, urządzenie emituje jeden dźwięk. Za pomocą tej funkcji można go dezaktywować.

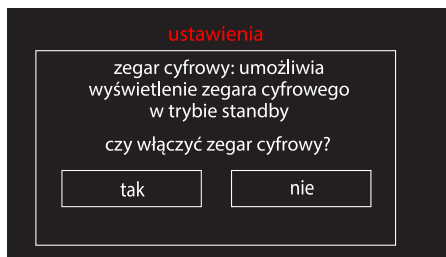


1. Nacisnąć **tak**, aby potwierdzić lub **nie**, aby anulować.
2. W przypadku aktywowania trybu demo, na wyświetlaczu, co 10 minut będzie się pojawiał następujący ekran przez 3 sekundy.



Zegar cyfrowy

Umożliwia wyświetlanie zegara w wersji cyfrowej.



Z dowolnego ekranu menu ustawień możliwe jest przejście do trybu standby po 15 sekundach bezczynności.

Po 2 minutach od stanu standby, urządzenie przełączy się na tryb niskiego zużycia energii.



Jeżeli tryb jest aktywny, na wyświetlaczu zostanie wyświetlony napis „tryb demo”.



Aby używać urządzenia w normalny sposób, należy ustawić ten tryb na **WYŁ.**



4 Czyszczenie i konserwacja

4.1 Ostrzeżenia



Niedozwolone użycie Ryzyko uszkodzenia powierzchni

- Nie stosować pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie stosować produktów czyszczących zawierających chlor, amoniak lub wybielacze na częściach stalowych lub wykończonych powłoką metalową (np. anodowane, niklowane, chromowane).
- Nie stosować ściernych lub agresywnych detergentów (np. produktów z granulami, odplamiaczy i metalowych gąbek) na częściach szklanych.
- Nie stosować materiałów chropowatych, ściernych lub ostrych metalowych skrobaków.



Niedozwolone użycie Ryzyko obrażeń i uszkodzenia urządzenia

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Nie dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami i stopami.
- Nie zdejmować uszczelki znajdującej się w czołowej części urządzenia.
- Do przyspieszenia procesu odmrażania nie stosować urządzeń mechanicznych lub innych narzędzi różniących się od tych zalecanych przez producenta.
- Nie uszkodzić obwodu chłodziwa.

4.2 Czyszczenie powierzchni

Aby utrzymać powierzchnię w dobrym stanie, należy po każdym użyciu i ostygnięciu regularnie je czyścić.

Czyszczenie zwyczajne codzienne



Aby zapobiec nadmiernej kondensacji, zaleca się przeprowadzanie automatycznego czyszczenia po każdym użyciu.

Zawsze stosować łagodne detergenty, które nie zawierają substancji ściernych, kwaśnych lub na bazie chloru.

Natrzeć produkt na wilgotną miękką ściereczkę i umyć powierzchnię, dokładnie spłukać a następnie osuszyć miękką szmatką lub ściereczką z mikrofibry.

Czyścić powierzchnię ekranu dotykowego produktami przeznaczonymi do szklanych powierzchni.

Użyć miękkiej szmatki z odrobiną detergentu i dokładnie osuszyć.



Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie komory wewnętrznej urządzenia

Aby zagwarantować higienę i bezpieczeństwo żywności, zawsze po zakończeniu użytkowania należy wyczyścić wewnętrzną komorę urządzenia.

Umyć i osuszyć wewnętrzną komorę, zwłaszcza po zakończeniu funkcji schładzania szokowego lub zamrażania, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, które mogłyby przechodzić na produkty. Używać neutralnego detergentu i miękkiej szmatki.

Unikać stosowania ściernych gąbek lub skrobaków, które mogłyby uszkodzić wewnętrzne powierzchnie. Słukać i dokładnie wytrzeć.

Czyszczenie rusztu

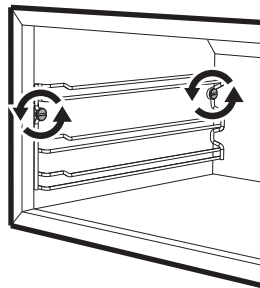
Ruszt może być myty w zmywarce.

Usuwanie ramek na ruszty

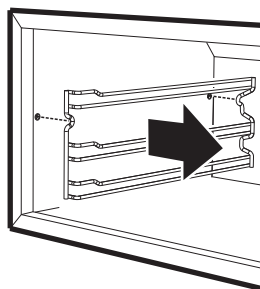
Wyjęcie ramek ułatwia czyszczenie bocznych części.

Aby usunąć ramki:

1. Odkręcić kołki mocujące ramkę.



2. Pociągnąć ramkę do wnętrza rowka, aby uwolnić ją z kołków mocujących.



3. Po zakończeniu czyszczenia powtórzyć opisane czynności, aby włożyć ramki na miejsce.



Czyszczenie ramek prowadzących

Ramki prowadzące można usunąć w sposób opisany w poprzednim paragrafie i umyć w zmywarce.

Czyszczenie auto



Czyszczenie auto może być wykonane wyłącznie z otwartymi drzwiczkami schładzarki szokowej.

1. Nacisnąć symbol  na ekranie głównym funkcji specjalnych.
2. Wyświetli się poniższy komunikat żądający otwarcia drzwiczek.



Jeżeli naciśnie się przycisk  i nie otworzy się drzwiczek, nie rozpocznie się czyszczenie auto.

3. Otworzyć drzwiczki i nacisnąć przycisk



Pojawi się następująca strona:



Jeżeli podczas czyszczenia auto drzwiczki zostaną przypadkowo zamknięte, funkcja nie zatrzyma się, ale co minutę będzie emitowany sygnał dźwiękowy i komunikat:



4. Po zakończeniu automatycznego czyszczenia dokładnie wysuszyć wewnętrzną komorę urządzenia.



Czyszczenie i konserwacja

4.3 Konserwacja nadzwyczajna

Co robić, jeżeli...

Wyświetlacz jest całkowicie wyłączony:

- Sprawdzić zasilanie sieci.
- Sprawdzić, czy ewentualny wyłącznik omnipolarny umieszczony przed zasilaniem urządzenia znajduje się na pozycji „On”.

Urządzenie nie schładza:

- Sprawdzić, czy nie ustawiono trybu „demo” (szczegóły w paragrafie „Tryb demo (dla wystawców)”).

Elementy sterownicze nie odpowiadają:

- Sprawdzić, czy nie ustawiono trybu „blokada sterowania” (szczegóły w paragrafie „Blokada sterowania”).



Jeżeli problem nie został rozwiązany lub w razie innych nieprawidłowości skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym.

Alarmy awarii



funkcja schładzania szokowego



funkcja Przechowywania lub Utrzymywania

Zanotować błąd, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z serwisem pomocy technicznej.

Alarmy awarii

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błędzie od „błędu 1” do „błędu 7”.



Oznacza to usterkę urządzenia.

1. Nacisnąć przycisk **reset**, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy.
2. Zanotować błąd, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z serwisem pomocy technicznej.



5 Montaż

5.1 Podłączenie elektryczne



Napięcie elektryczne Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Podłączenie elektryczne powinno być wykonane przez wykwalifikowany personel techniczny.
- Należy obowiązkowo wykonać uziemienie, zgodnie z normami bezpieczeństwa dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Odłączyć główne zasilanie elektryczne.

Informacje ogólne

Sprawdzić, czy charakterystyka sieci elektrycznej odpowiada danym przedstawionym na tabliczce znamionowej.

Tabliczka znamionowa, zawierająca dane techniczne, numer seryjny i oznaczenie, jest umieszczona na urządzeniu, w widocznym miejscu.

Nie wolno zdejmować tabliczki znamionowej.

Urządzenie jest zasilane prądem 220-240 V~. Włożyć wtyczkę do gniazdka schuko znajdującego się w odległości 1- 1,5 metra od urządzenia.

Podłączenie stałe

Zgodnie z zasadami prawidłowego wykonywania instalacji zastosować na linii zasilającej wyłącznik omipolarny.

Wyłącznik omipolarny powinien być łatwo dostępny i znajdować się w pobliżu urządzenia, zgodnie z zasadami podłączenia.

Podłączenie za pomocą gniazda i wtyczki

Sprawdzić, czy wtyczka i gniazdo są tego samego typu. Unikać używania przejściówek, przedłużaczy i boczników, ponieważ mogą powodować nagrzewanie lub zapalenie.

5.2 Ustawienie



Ciężkie urządzenie Niebezpieczeństwo zranienia przez zgniecie

- Z pomocą drugiej osoby umieścić urządzenie w meblu.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z niestabilnością urządzenia, należy je przymocować według instrukcji.



Naciśnięcie na otwarte drzwiczki Ryzyko uszkodzenia urządzenia

- Nie używać otwartych drzwiczek jako dźwigni do ustawienia urządzenia w meblu.
- Nie wywierać zbyt dużego nacisku na otwarte drzwiczki.



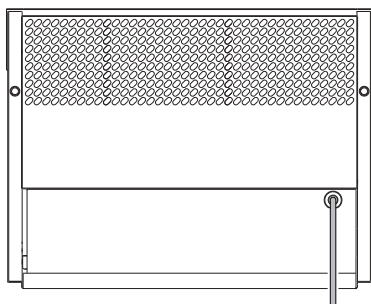
Wydzielanie ciepła podczas działania urządzenia Ryzyko pożaru

- Sprawdzić, czy materiał z którego wykonany jest mebel jest odporny na wysoką temperaturę.
- Sprawdzić, czy mebel posiada wymagane otwory.
- Nie montować urządzenia we wnęce zamkniętej drzwiczkami lub w zamkniętej szafce.



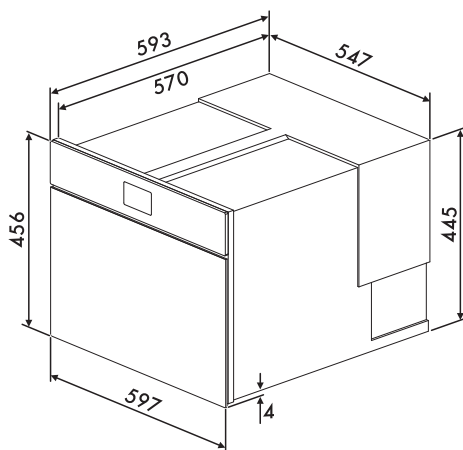
Montaż

Pozycja kabla zasilającego



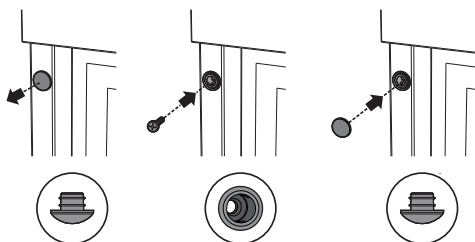
(widok z tyłu)

Gabaryty urządzenia (mm)



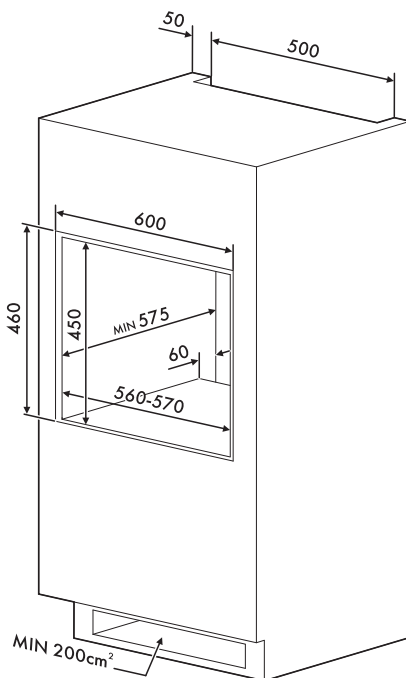
Tuleje mocujące

Po ustawieniu urządzenia w zabudowie.



1. Zdjąć zatyczki tulei umieszczone w czołowej części urządzenia.
2. Przymocować je śrubami.
3. Zakryć tuleje zdjętymi wcześniej zatyczkami.

Zabudowa na kolumnie (mm)



914778243/C